



## (NL) Instructiehandleiding, digitale zwangerschaps- en ovulatietest

**Beoogd gebruik.** Met de digitale ovulatietest (LH) en zwangerschapstest (hCG) kan zowel ovulatie als vroege zwangerschap worden getest.

De verpakking bevat 12 LH-testen voor ovulatie, 3 hCG-testen voor zwangerschap, 1 monitor en een bijsluiter. Deze digitale test kan eerst de ovulatie vaststellen en kan vervolgens testen of je zwanger bent geworden. De monitor maakt automatisch onderscheid tussen een LH- of een hCG-test en de testresultaten worden getoond op de LCD-display.

**Inleiding.** Deze digitale zwangerschaps- en ovulatiemonitor is een elektronisch testapparaat, dat bestaat uit een monitor (testhouder), hCG teststicks en LH teststicks. De monitor omvat een printplaat, een lichtscherming, een LCD-display en een behuizing, en geeft het resultaat aan. De teststick omvat een teststrip en een behuizing, en geeft het resultaat aan.

**Beperkingen voor wat betreft gebruik.** Verwijder de teststick pas uit de folieverpakking op het moment dat je het wilt gebruiken. De teststick is niet geschikt voor hergebruik. Gebruik de test niet na de vervaldatum. Neem vanaf 2 uur voorafgaand aan de test geen overmatige hoeveelheden vloeistof in.

**Let bij de ovulatietest op het volgende:** voor een zo effectief mogelijke test is het belangrijk om elke dag op hetzelfde tijdstip te testen. Bij vrouwen met aandoeningen aan het endocrine systeem (bijvoorbeeld eierstokcysten) of vrouwen die hormonen of steroïden slikken, kan de ovulatietest niet worden uitgevoerd. Je begint je ovulatietest bij voorkeur nadat je minstens 2 maanden gestopt bent met de anticonceptie pil.

**Let bij de zwangerschapstest op het volgende:** geneesmiddelen die het zwangerschaps-hormoon hCG bevatten, kunnen het resultaat van de test beïnvloeden.

**Normale omgevingsomstandigheden.** Voor gebruik binnenshuis, temperatuur van 5°C tot 40°C, maximale relatieve luchtvochtigheid 80% bij temperaturen tot 31°C.

**Specificatie.** Voedingsbron: DC 3V. Opslagomstandigheden 4°C~30°C. Houdbaarheidsduur van het product: zie verpakking. Opslag van de test indien niet in gebruik, verwijder de teststick en bewaar de monitor na afloop van een test op een koele en droge plaats. Niet invriezen.

**Wanneer kun je starten met de ovulatietest?** Je dient op de hoogte te zijn van je gemiddelde ovulatiecyclus. Gebruik Tabel 1 om de dag te bepalen waarop je met de test moet beginnen en start met de ovulatietest. Tel de eerste dag van je menstruatie als dag 1. **Tips.** Test elke dag rond dezelfde tijd. Neem vanaf 2 uur voorafgaand aan de test geen overmatige hoeveelheden vloeistof in. Urineer niet gedurende ten minste 2 uur voorafgaand aan de test. Start de test niet als je een testdag hebt gemist, wacht dan tot de volgende menstruatieperiode.

**Wanneer kun je starten met de zwangerschapstest?** De zwangerschapstest heeft een hoge gevoeligheid en kan al vanaf 4 dagen voor je menstruatie hCG aantonen in je urine. De test heeft echter een hogere betrouwbaarheid wanneer je de test uitvoert op de dag dat je menstruatie verwacht of later. Indien je vóór je menstruatie de zwangerschapstest uitvoert, wordt aangeraden om nog een zwangerschapstest uit te voeren op de dag dat je je menstruatie verwacht.

**Gebruik.** Om ervoor te zorgen dat je de test correct gebruikt, dien je de instructies zorgvuldig door te lezen.

**Voor het eerste gebruik.** Zoek de folieverpakking met de monitor. Controleer de houdbaarheidsdatum (expiry date) en haal de monitor uit de folie.

**Stap 1. Klaar om te testen.** Verwijder een teststick uit een folieverpakking (zie figuur 1) en zorg ervoor dat je onderscheid maakt tussen de ovulatietest (LH, zie figuur 2) en de zwangerschapstest (hCG, zie figuur 3). Voordat je urine op de teststick aanbrengt, moet de teststick in de monitor zijn geplaatst.

**Stap 2. De teststick monteren.** Plaats de teststick in de monitor met de letters LH of HCG naar boven. Je voelt een lichte 'klik' en de monitor zal 3 piepjess laten horen. De monitor laat de symbolen 'LH' en 'HCG' zien op de display. Na enkele ogenblikken piept de monitor opnieuw 3 keer en geeft het symbool 'LH' weer op de display als je een ovulatietest (zie figuur 4) hebt geplaatst en het symbool 'HCG' als je een vroege zwangerschapstest (zie figuur 5) hebt geplaatst. De monitor is nu klaar om te testen.

**Stap 3. Uitvoeren van de test.** Vang wat urine op in een schoon en droog opvangbakje. Dompel het absorberende uiteinde van de teststick gedurende 20 seconden in de urine. Je kunt de tip ook gedurende 20 seconden in je urinestraal houden.

**Tips voor het gebruik.** Houd de test pas in de urine nadat het symbool 'LH' of 'HCG' niet meer knippert op de display. Houd de tip van de teststick nooit naar boven gericht (zie figuur 6).

**Stap 4. Wacht op het resultaat.** Na het opnemen van de urine dien je de monitor op een vlakke ondergrond te leggen, met de display naar boven gericht. Het symbool 'LH' of 'HCG' begint te knipperen, wat aangeeft dat de testgegevens worden verwerkt.

**Tips.** Na het opnemen van de urine kan het enige tijd duren voordat het symbool 'LH' of 'HCG' begint te knipperen. Verwijder de teststick niet uit de monitor terwijl je wacht op het resultaat. Zorg dat je tijdens de test niet tegen het testapparaat stoot.

**Stap 5. Het resultaat aflezen.** De monitor toont het resultaat na ongeveer 5 minuten. De monitor laat 3 piepjess horen om je eraan te herinneren dat je het testresultaat kunt aflezen. Het resultaat blijft circa 60 minuten op de display staan. De betekenis van het testresultaat is af te lezen in Tabel 2.

**Stap 6. De teststick uitwerpen.** Nadat je het testresultaat hebt afgelezen, druk je op de uitwerpknop om de teststick te verwijderen.

**Tips.** Het resultaat van de test kan uitsluitend worden afgelezen op het display, je kunt

het resultaat niet vaststellen op basis van de lijnen die op de teststick zichtbaar zijn. De teststick is niet geschikt voor hergebruik. Werp de teststick na afloop van de test uit en bewaar de testhouder voor een volgende test. Voer de teststick af met je normale huishoudelijke afval.

**Prestatiekenmerken. Nauwkeurigheid.** Er is een klinische evaluatie gespreid uitgevoerd, waarbij de digitale zwangerschapstest en een andere in de handel verkrijgbare hCG-membraantest voor urinemonsters met elkaar werden vergeleken. Het urineonderzoek omvatte 100 monsters en beide analyses leverden 60 negatieve en 40 positieve resultaten op. De resultaten vertoonden 100% algemene overeenkomst (bij een nauwkeurigheid > 99%) bij de digitale zwangerschapstest vergeleken met de andere hCG-membraantest voor urinemonsters. Er is tevens een klinische evaluatie gespreid uitgevoerd, waarbij de digitale ovulatietest en een andere in de handel verkrijgbare LH-membraantest voor urinemonsters met elkaar werden vergeleken. Het urineonderzoek omvatte 100 monsters en beide analyses leverden 60 negatieve en 40 positieve resultaten op. De resultaten vertoonden 100% algemene overeenkomst (bij een nauwkeurigheid > 99%) bij de digitale ovulatietest vergeleken met de andere LH-membraantest voor urinemonsters.

**Gevoeligheid en specifiteit.** De digitale zwangerschapstest detecteert hCG bij concentraties vanaf 25 mIU/ml. De test is gestandaardiseerd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) volgens de derde internationale standaard. De toevoeging van LH (500 mIU/ml), FSH (1000 mIU/ml) en TSH (1000 µIU/ml) vertoonde geen kruisreactiviteit ten aanzien van negatieve (0 mIU/ml hCG) en positieve (25 mIU/ml hCG) monsters. De digitale ovulatietest detecteert LH bij concentraties vanaf 25 mIU/ml. De test is gestandaardiseerd door de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) volgens de derde internationale standaard. De toevoeging van FSH (200 mIU/ml) en TSH (250 µIU/ml) vertoonde geen kruisreactiviteit ten aanzien van negatieve monsters (10 mIU/ml LH).

**Interfererende stoffen.** De volgende mogelijk interfererende stoffen werden toegevoegd aan negatieve hCG-monsters. Paracetamol 20 mg/ml, ampicilline 20 mg/ml, acetylsalicyzuur 20 mg/ml, gentisinezuur 20 mg/ml, ascorbinezuur 20 mg/ml, glucose 2g/dl, atropine 20 mg/ml, cafeïne 20 mg/ml, cortisol 200 ng/ml, albumine 2000 mg/ml, DHEAS 500 ng/ml, oestradiol (E-2) 25 ng/ml, oestradiol (E-3) 25 ng/ml, tetracycline 20 mg/dl, urinezuur 10 mg/dl. Geen van deze stoffen was tijdens de concentratietest van invloed op de analyse.

## (DE) Gebruichsanleitung, digitaler Schwangerschafts- und Ovulationstest

**Bestimmungsgemäße Verwendung.** Mit dem Pregnancy & Ovulation Test (Digitaler Schwangerschafts- und Ovulationstest) können sowohl Ovulation als auch frühe Schwangerschaft getestet werden. Entsprechend dem jeweiligen Packungstyp des Teststifts (enthält 12 LH-Teststifte und 3 hCG-Teststifte) kann zunächst der Ovulationstest und anschließend der Schwangerschaftstest ausgeführt werden, um zu erfahren, ob eine Schwangerschaft vorliegt oder nicht. Der Monitor kann automatisch zwischen LH- oder hCG-Test unterscheiden und die Testergebnisse erscheinen auf dem LCD-Display.

**Einführung.** Der Digital Pregnancy & Ovulation Monitor ist ein elektronisches Testgerät, bestehend aus einer Leseeinheit und hCG/LH-Teststiften. Das Lesegerät enthält eine Leiterplatte, einen Lichtschutz, ein LCD-Display zur Anzeige des Ergebnisses und eine Kunststoffschale; der Teststift enthält den Teststreifen und die Schale.

**Gebrauchseinschränkungen.** Entnehmen Sie den Teststift der Schutzhülle erst, wenn Sie bereit sind, ihn zu benutzen. Der Teststift ist nicht wiederverwendbar. Benutzen Sie den Test nicht nach dem Verfallsdatum. Vermeiden Sie, wenn Sie für den Test bereit sind, vorher 2 Stunden lang übermäßige Flüssigkeitsaufnahme.

**Für den Ovulationstest zu beachten:** Der Test ist am wirkungsvollsten, wenn er jeden Tag zur gleichen Uhrzeit verwendet wird. Frauen, die an einer Erkrankung des Hormonsystems leiden (wie zum Beispiel Ovarialzysten) oder die Medikamente oder Hormone oder Steroide einnehmen, kommen für eine Ovulationserkenntnis nicht infrage. Ovulationstests finden statt, nachdem zwei Monate lang keine Verhütungsmittel eingenommen wurden.

**Für den Schwangerschaftstest zu beachten:** Medikamente, die das Schwangerschaftshormon (hCG) enthalten, können das Ergebnis beeinflussen. Bestimmte Erkrankungen, zum Beispiel eine Ovarialzyste oder eine Extrauterinschwangerschaft (Schwangerschaft außerhalb des Uterus), Uterusbrome, Muttermale oder Patientinnen im Klimakterium können ein falsches oder abweichendes Ergebnis verursachen.

**Normale Umgebungsbedingungen.** Innenanwendung. Temperaturen von 5 °C bis 40 °C, Max. relative Feuchtigkeit 80% bei Temperaturen bis zu 31 °C.

**Technische Daten.** Stromquelle: 3 VDC, Lagerbedingungen: 4 °C bis 30 °C, Gültigkeitsdauer der Teststifte: auf Verpackung. Lagerung des Tests, wenn er nicht benutzt wird. Nach Beendigung eines Tests den Teststift auswerfen und die Testhalterung aufbewahren. Bewahren Sie den Monitor an einem kühlen und trockenen Platz auf. Nicht einfrieren lassen.

**Wann der Ovulationstest gestartet wird.** Sie sollten Ihre normale Zykluslänge kennen, die nachstehende Tabelle (Tabelle 1) verwenden, um das Datum für den Testbeginn zu ermitteln, und mit dem Ovulationstest beginnen. Zählen Sie den ersten Tag Ihrer Periode als Tag 1.

**Tipps.** Führen Sie den Test täglich ungefähr zur gleichen Zeit durch. Reduzieren Sie Ihre Flüssigkeitsaufnahme während ca. 2 Stunden vor dem Test. Urinieren Sie während mindestens 2 Stunden vor dem Test nicht. Starten Sie den Test nicht, wenn Sie das Testdatum verpasst haben; warten Sie bis zur nächsten Menstruation.

Wann der Schwangerschaftstest gestartet wird. Der Schwangerschaftstest besitzt hohe Empfindlichkeit und kann bereits 4 Tage vor Ihrer Menstruation hCG in Ihrem Urin nachweisen. Der Test hat jedoch eine höhere Zuverlässigkeit, wenn Sie den Test durchführen an dem Tag, an dem Sie Ihre Menstruation erwarten, oder später. Wenn Sie den Sensitest Schwangerschaftstest vor Ihrer Menstruation durchführen, wird empfohlen, einen weiteren Schwangerschaftstest an dem Tag durchzuführen, an dem Sie Ihre Menstruation erwarten.

**Anwendung.** Um sicherzustellen, dass Sie den Test korrekt benutzen, lesen Sie bitte die Anleitung genau durch.

**Schritt 1. Testbereitschaft.** Entnehmen Sie den Teststift aus der Schutzhülle (siehe Figur 1) für den Digital Pregnancy und Ovulation Test; unterscheiden Sie dabei jedenfalls zwischen dem LH-Teststift (siehe Figur 2) und dem hCG-Teststift (siehe Figur 3); bevor Sie Urin auf den Teststift aufbringen, muss er in die Testhalterung eingesetzt werden.

**Schritt 2. Test-Zusammenbau.** Führen Sie den Teststift in die Testhalterung ein; der Monitor erzeugt einen leisen "Tick" und gibt 3 kurze Pieptöne. Der Monitor identifiziert automatisch den

Teststifttyp. Dementsprechend erscheint auf dem Display das Zeichen "LH" oder "hCG". Das Symbol "LH" auf dem Display zeigt die Ovulation gemäß Figur 4 an. Das Symbol "hCG" auf dem Display zeigt frühe Schwangerschaft gemäß Figur 5 an. Der Monitor sendet nochmal 3 kurze Pieptöne, was bedeutet, dass der Monitor für die Benutzung bereit ist.

**Schritt 3. Durchführung des Tests.** Sammeln Sie eine Urinprobe in einem sauberen und trockenen Behälter. Tauchen Sie nur die saugfähige Spitze 20 Sekunden lang in Ihren gesammelten Urin ein. Sie können die Spitze auch im Urinstrom halten.

**Benutzungstipps.** Nehmen Sie Urin nur auf, während das Symbol "LH" oder "hCG" auf dem Display ständig aufleuchtet. Halten Sie die Spitze des Teststabs nicht nach oben (siehe Fig. 6).

**Schritt 4. Das Ergebnis abwarten.** Nach dem Eintauchen in den Urin legen Sie den Monitor auf einer Fläche mit dem Display nach oben ab. Das Symbol "LH" oder "hCG" blinkt, um anzusehen, dass der Test verarbeitet wird.

**Tipps.** Nach Aufnahme des Urins kann es einige Momente dauern, bis das Symbol "LH" oder "hCG" zu blinken beginnt. Werfen Sie den Teststift nicht aus, während Sie auf das Ergebnis warten. Bitte vermeiden Sie, den Teststift während des Tests zu berühren.

**Schritt 5. Ihr Ergebnis ablesen.** Der Monitor zeigt das Ergebnis in etwa 5 Minuten an. Der Monitor sendet 3 Pieptöne, um Sie an das Ablesen des Testergebnisses zu erinnern. Das Ergebnis des Tests kann in Tabelle 2 abgelesen werden.

**Schritt 6. Den Teststift auswerfen.** Nachdem Sie das Ergebnis abgelesen haben, drücken Sie die Auswertefasten am Monitor, um den Teststift zu entfernen.

**Tipps.** Das Ergebnis Ihres Tests kann nur am Display abgelesen werden. Sie können das Ergebnis nicht aus eventuellen Linien ablesen, die Sie auf dem Teststift sehen. Der Teststift ist nicht wiederverwendbar. Nach Beendigung Ihres Tests werfen Sie bitte den Teststift aus und halten Sie die Testhalterung für den nächsten Test bereit. Entsorgen Sie den Teststift mit Ihrem normalen Hausmüll.

**Leistungsmerkmale. Genaugigkeit.** Es wurde eine klinische Multicenter-Evaluierung durchgeführt, bei der der Digital Pregnancy Test mit einem anderen handelsüblichen Urinmembran-hCG-Test verglichen wurde. Die Urinstudie beinhaltete 100 Proben und beide Untersuchungen identifizierten 60 negative und 40 positive Ergebnisse. Die Ergebnisse zeigten eine 100%ige Gesamtübereinstimmung (bei einer Genaugkeit von > 99%) des Digital Pregnancy Test im Vergleich zu dem anderen Urinmembran-hCG-Test.

Es wurde auch eine klinische Multicenter-Evaluierung durchgeführt, bei der der Digital Ovulation Test mit einem anderen handelsüblichen Urinmembran-LH-Test verglichen wurde. Die Urinstudie beinhaltete 100 Proben und beide Untersuchungen identifizierten 60 negative und 40 positive Ergebnisse. Die Ergebnisse zeigten eine 100%ige Gesamtübereinstimmung (bei einer Genaugkeit von > 99%) des Digital Ovulation Test im Vergleich zu dem anderen Urinmembran-LH-Test.

**Empfindlichkeit und Spezifität.** Der Digital Pregnancy Test erkennt hCG bei Konzentrationen von 25 mIU/ml oder höher. Der Test wurde nach dem Third International Standard der WHO genormt. Der Zusatz von LH (500 mIU/ml), FSH (1000 mIU/ml) und TSH (1000 µIU/ml) zeigte keine Kreuzreakтивität auf negative (0 mIU/ml hCG) und positive (25 mIU/ml hCG) Proben. Der Digital Ovulation Test erkennt LH bei Konzentrationen von 25 mIU/ml oder höher. Der Test wurde nach dem Third International Standard der WHO genormt. Der Zusatz von FSH (200 mIU/ml) und TSH (250 µIU/ml) zeigte keine Kreuzreakтивität auf negative Proben (10 mIU/ml LH).

**Störsubstanzen.** Folgende potentielle Störsubstanzen wurden den negativen und positiven hCG-Proben zugesetzt. Acetaminophen 20 mg/ml, Ampicillin 20 mg/ml, Acetylsalicylsäure 20 mg/ml, Gentisinsäure 20 mg/ml, Ascorbinsäure 20 mg/ml, Glukose 2g/dl, Atropin 20 mg/ml, Koffein 20 mg/ml, Cortisol 200 ng/ml, Albumin 2000 mg/ml, DHEAS 500 ng/ml, Estradiol(E-2) 25 ng/ml, Estradiol (E-3) 25 ng/ml, Tetrazyclin 20 mg/dl, Harnsäure 10 mg/dl. Keine der Substanzen beim Konzentrationstest störte die Untersuchung.

## (FR) Mode d'emploi - Test digital de grossesse et d'ovulation

**Utilisation envisagée.** Le Digital Pregnancy et Ovulation Test (test digital de grossesse et d'ovulation) permet de tester à la fois l'ovulation et une grossesse à un stade précoce. En fonction du type de conditionnement des barrettes de test (l'emballage inclut 12 barrettes de test LH & 3 barrettes de test HCG), il est possible de préalablement tester l'ovulation et d'ensuite tester la grossesse afin de vérifier la présence ou non d'une grossesse. Le moniteur peut distinguer automatiquement les résultats de test LH (hormone lutéinisante) ou HCG (hormone gonadotrophine chorionique humaine) et les résultats s'affichent sur un écran LCD.

**Introduction.** Le Digital Pregnancy & Ovulation Monitor est un appareil de test électrique permettant de contrôler la grossesse et l'ovulation et qui consiste en un lecteur et des barrettes de test HCG/LH. Le lecteur se compose d'un circuit imprimé, d'une protection contre la lumière, d'un écran LCD pour l'affichage du résultat et d'une coque en plastique ; la barrette de test comprend une bande de test et une coque.

**Restrictions d'utilisation.** Ne retirez la barrette de test du film d'emballage que lorsque vous êtes prête à l'utiliser. La barrette de test n'est pas réutilisable. Ne pas utiliser le test après la date de péremption. Évitez toute consommation excessive de liquides pendant les 2 heures précédant le test.

**Remarque concernant le test d'ovulation:** Le test sera plus efficace si vous l'effectuez tous les jours à la même heure. Les femmes souffrant de maladies du système endocrinien (par exemple de kystes ovariens) ou qui prennent des médicaments à base d'hormones ou de stéroïdes n'entrent pas en considération pour une détection de l'ovulation. Le test d'ovulation peut avoir lieu après arrêt de la contraception depuis deux mois.

**Remarque concernant le test de grossesse:** Les médicaments contenant l'hormone

Tabel 2, Tabelle 2, Tableau 2

Display Displayanzeige Message	Wat het betekent Bedeutung Signification	Wat je moet doen Vorgang Action
	De monitor heeft een zwangerschapstest gedetecteerd. <i>Ein Schwangerschaftstest wurde vom Monitor erkannt.</i> Le test de grossesse a été détecté par le moniteur.	Een continu weergegeven HCG betekent dat het apparaat gereed is voor gebruik. Een knipperend HCG betekent dat de test wacht op een testresultaat. <i>Ein ständig aufleuchtendes HCG bedeutet, dass das Gerät funktionsbereit ist. Das HCG blinkt, um anzulegen, dass der Test läuft.</i> Un symbole HCG représentant un sablier fixe signifie que l'appareil est prêt pour utilisation. Le sablier clignotera HCG pour indiquer que le test est en cours.
	Het zwangerschapshormoon (hCG) werd gedetecteerd en de bevruchting heeft circa 1-2 weken geleden plaatsgevonden. <i>Das Schwangerschaftshormon (hCG), wurde erkannt und Sie sind vor 1-2 Wochen schwanger geworden.</i> L'hormone de grossesse (hCG) a été détectée et vous avez conçu il y a environ 1-2 semaines.	U dient uw huisarts te raadplegen, die u kan adviseren welke stappen u vervolgens dient te nemen. <i>Sie sollten Ihren Arzt aufsuchen, der Sie über die nächsten zu unternehmenden Schritte beraten kann.</i> Vous devez consulter votre médecin qui vous conseillera les mesures à prendre.
	Het zwangerschapshormoon (hCG) werd gedetecteerd en de bevruchting heeft circa 2-3 weken geleden plaatsgevonden. <i>Das Schwangerschaftshormon (hCG), wurde erkannt und Sie sind vor 2-3 Wochen schwanger geworden.</i> L'hormone de grossesse (hCG) a été détectée et vous avez conçu il y a environ 2-3 semaines.	U dient uw huisarts te raadplegen, die u kan adviseren welke stappen u vervolgens dient te nemen. <i>Sie sollten Ihren Arzt aufsuchen, der Sie über die nächsten zu unternehmenden Schritte beraten kann.</i> Vous devez consulter votre médecin qui vous conseillera les mesures à prendre.
	Het zwangerschapshormoon (hCG) werd gedetecteerd en de bevruchting heeft meer dan 3 weken geleden plaatsgevonden. <i>Das Schwangerschaftshormon (hCG), wurde erkannt und Sie sind vor mehr als 3 Wochen schwanger geworden.</i> L'hormone de grossesse (hCG) a été détectée et vous avez conçu il y a plus de 3 semaines.	U dient uw huisarts te raadplegen, die u kan adviseren welke stappen u vervolgens dient te nemen. <i>Sie sollten Ihren Arzt aufsuchen, der Sie über die nächsten zu unternehmenden Schritte beraten kann.</i> Vous devez consulter votre médecin qui vous conseillera les mesures à prendre.
	Je bent mogelijk niet zwanger of het is nog te vroeg om dit vast te stellen. <i>Sie sind vielleicht nicht schwanger oder es ist noch zu früh, darüber etwas zu sagen.</i> Il se peut que vous ne soyez pas enceinte ou qu'il soit trop tôt pour le dire.	Indien je vermoedt dat je toch zwanger bent, heb je je mogelijk vergist in de dag waarop de menstruatie begint, of je urine bevat mogelijk onvoldoende zwangerschapshormoon om met deze test te worden gedetecteerd. Je dient de zwangerschapstest na 48 uur opnieuw uit te voeren met een nieuw teststaafje. Indien de tweede test opnieuw een 'HCG-' resultaat oplevert en je menstruatie nog niet is begonnen, raadpleeg zo mogelijk je huisarts. <i>Wenn Sie bei sich eine Schwangerschaft vermuten, haben Sie vielleicht den Tag, an dem Ihre Periode fällig war, falsch berechnet oder Ihr Urin enthält vielleicht nicht genügend Schwangerschaftshormon, um im Test erkannt zu werden; Sie sollten den Test nach 48 Stunden mit einem anderen Teststäfje erneut durchführen. Wenn Ihnen der zweite Test nochmals das Ergebnis 'HCG-' anzeigt und Ihre Periode überfällig ist, sollten Sie Ihren Arzt aufsuchen.</i> Si vous pensez pouvoir être enceinte, il se peut que vous ayez mal calculé le jour où vos menstruations étaient prévues ou il se peut que votre urine ne contenait pas suffisamment d'hormone de grossesse pour être détectée dans le test. Vous devez recommencer le test avec une autre barrette de test après 48 heures. Si le second test donne un autre résultat 'HCG-' et que vos menstruations tardent, consultez votre médecin.
	De monitor heeft een ovulatietest gedetecteerd. <i>Ein Ovulationstest wurde vom Monitor erkannt.</i> Le test d'ovulation a été détecté par le moniteur.	Een continu weergegeven LH betekent dat het apparaat gereed is voor gebruik. Een knipperend LH betekent dat de test wacht op een testresultaat. <i>Ein ständig aufleuchtendes LH bedeutet, dass das Gerät funktionsbereit ist. Das LH blinkt, um anzulegen, dass der Test läuft.</i> Un symbole LH representant un sablier fixe signifie que l'appareil est prêt pour utilisation. Le sablier clignotera LH pour indiquer que le test est en cours.
	Het testresultaat LH+ geeft aan dat je meest vruchtbare periode hebt bereikt en dat de ovulatie binnen 24-36 uur zal plaatsvinden. <i>Ein Testergebnis LH+ zeigt, dass Sie Ihren fruchtbarsten Zeitpunkt erreicht haben und innerhalb der nächsten 24-36 Stunden ovulieren sollten.</i> Le résultat de test LH+ indique que vous atteint la période la plus fertile et que vous devriez ovuler dans les prochaines 24-36 heures.	Wanneer je binnen 24-36 uur geslachtsgemeenschap hebt, maximaliseer je je kansen om zwanger te worden. Je hoeft deze cyclus verder geen ovulatiests uit te voeren. <i>Wenn Sie zu einem beliebigen Zeitpunkt während der nächsten 24-36 Stunden Geschlechtsverkehr haben, maximieren Sie damit Ihre Chancen, schwanger zu werden. Während dieses Zyklus besteht keine weitere Notwendigkeit für Tests.</i> Ayez des rapports à quelque moment que ce soit durant les 24-36 prochaines heures afin de maximiser vos chances de tomber enceinte. Il n'est pas nécessaire d'effectuer un autre test durant ce cycle.
	Geen LH-piek gedetecteerd. <i>Kein LH-Anstieg erkannt.</i> Aucun pic de LH n'a été détecté.	Gebruik een nieuw teststaafje om de test de volgende dag op hetzelfde tijdstip opnieuw uit te voeren. <i>Führen Sie den Test am nächsten Tag zur gleichen Uhrzeit eines neuen Teststäfjes erneut durch.</i> Utilisez une nouvelle barrette de test pour effectuer à nouveau le test le jour suivant, à la même heure.
<b>HCG 1+ 2+ 3+ LH + - ?</b>	Foutmelding van de test. <i>Fehlermeldung des Tests.</i> Message d'erreur du test.	Alle symbolen knipperen in het venster om aan te geven dat er teveel of te weinig urine op de test is gedaan. Je zou met een nieuwe stick de test opnieuw moeten uitvoeren. <i>Alle Symbole blinken im Fenster, um anzulegen, dass der Test zu viel oder zu wenig Urin enthält. Sie sollten den Test erneut mit einem neuen Stick durchführen. Lesen Sie die Anweisung erneut.</i> Tous les symboles clignotent à l'écran pour indiquer que le test contient trop ou trop peu d'urine. Vous devriez refaire le test avec un nouveau bâton. Lisez à nouveau les instructions.

Tabel 1, Tabelle 1, Tableau 1

Cycluslengte (dagen) Zykluslänge (tagen) Durée de cycle (jours)	Start met ovulatiestesten op dag Begin mit Ovulationstests am tag Démarrer le test d'ovulation le jour
22	5
23	6
24	7
25	8
26	9
27	10
28	11
29	12
30	13
31	14
32	15
33	16
34	17
35	18
36	19
37	20
38	21
39	22
40	23



Fig. 1



Fig. 2

Fig. 3



HCG

Fig. 4



Fig. 5



Fig. 6



CE 0197

Version D/2 1.1 - Date: 6 may 2020

Symbol	Instructie.	Symbolverzeichnis.	Index de Symboles.
	Te gebruiken tot. Zu verwenden bis. À utiliser avant le.		
	Lotnummer. Chargencode. Code de lot.		
	Productiedatum. Herstellungsdatum. Date de fabrication.		
	Waarschuwing. Vorsicht. Précaution.		
	Fabrikant. Hersteller. Fabricant.		
	EC Rep. Autorisierte EU vertreter. Representant autorisé UE.		
	Voor in-vitro diagnostisch gebruik. In-vitro-Diagnosegerät. Appareil de diagnostic in vitro.		
	Raadpleeg de instructies voor gebruik. Siehe Gebrauchsanleitung. Consultez les consignes d'utilisation.		
	Droog bewaren. Trocken aufbewahren. A conserver au sec.		
	Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is. Bei beschädigter Verpackung nicht benutzen. Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.		
	Biologisch risico. Biologisches Risiko. Risque biologique		
	Temperatuur beperking. Temperaturbegrenzung. Limitation de température.		
	Richtlijn elektronisch en elektrisch apparaat afval. Richtlinie Kennzeichnung von elektrischen und elektronischen Geräteabfällen. Directive européenne sur le marquage de déchets d'équipements électriques et électroniques.		
	Recycling, Recycling, Recyclage.		

**Sensitest®**  
 DIGITAL